



## ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ПОРТАТИВНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ  
СИСТЕМА С BLUETOOTH

**X-709**

**Благодарим Вас за покупку акустической системы TM REAL-EL!**

### **АВТОРСКОЕ ПРАВО**

© 2022. ENEL GROUP OU.

Данная Инструкция и содержащаяся в ней информация защищены авторским правом.  
Все права защищены.

### **ТОРГОВЫЕ МАРКИ**

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ.....</b>	<b>1</b>
<b>2. КОМПЛЕКТНОСТЬ .....</b>	<b>1</b>
<b>3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>2</b>
<b>4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ.....</b>	<b>2</b>
<b>5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ.....</b>	<b>3</b>
<b>6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....</b>	<b>4</b>

### **1. РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ**

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не осталось каких-нибудь принадлежностей. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Просим Вас проверить комплектность и наличие гарантийного талона.
- Не включайте изделие сразу после того, как внесли его в помещение, если на улице минусовая температура! Распакованный изделие необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 4-х часов.
- Перед эксплуатацией изделия внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией и сохраните ее на весь период пользования.

### **2. КОМПЛЕКТНОСТЬ**

- Портативная акустическая система с Bluetooth – 1 шт.
- Сигнальный кабель 3,5 мм мини-джек к 3,5 мм мини-джек – 1 шт.
- Кабель питания USB для Micro USB — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

### 3. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не вскрывайте акустическую систему (AC) и не производите ремонт самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты уполномоченного сервисного центра. Перечень уполномоченных сервисных центров смотрите на сайте [www.real-el.ua](http://www.real-el.ua)
- Оберегайте AC от попадания в отверстия посторонних предметов.
- Оберегайте AC от повышенной влажности, попадания воды и пыли.
- Оберегайте AC от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и избегайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Не используйте для чистки бензин, спирты или другие растворители, поскольку они могут повредить декорированную поверхность AC. Для чистки AC используйте мягкую сухую ткань.
- Если AC не работает, сразу отключите кабель питания и обратитесь в магазин, где Вы ее приобрели.

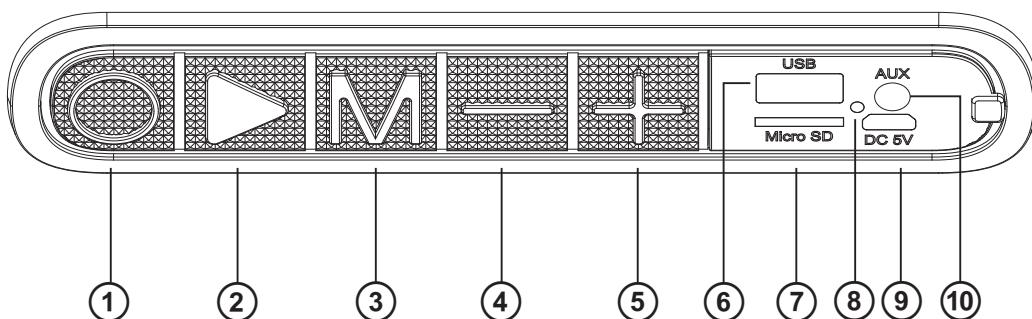
### Особенности AC

- Безопасное простое соединение Bluetooth A2DP
- Функция TWS. Соедините две системы вместе
- USB / Micro SD карта / AUX вход

### 4. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

#### Панель управления

- ① ON/OFF : Кнопка включения/выключения AC
- ② Кнопка Воспроизведение/Пауза (в режиме Проигрыватель);  
TWS: Подключение дополнительной ОС (только в режиме Bluetooth, длительное нажатие)
- ③ M: Переключение режимов работы: Bluetooth/USB/Micro SD/AUX
- ④ Переход на предыдущий трек (кратковременное нажатие в режиме Проигрыватель и Bluetooth);  
V- : Регулятор уменьшения уровня громкости (длительное нажатие)
- ⑤ Переход на следующий трек (кратковременное нажатие в режиме Проигрыватель и Bluetooth);  
V+ : Регулятор увеличения уровня громкости (длительное нажатие)
- ⑥ USB: Разъем для подключения USB-flash
- ⑦ Micro SD : Разъем для подключения Micro SD
- ⑧ Индикатор
- ⑨ Разъем для зарядки DC 5V
- ⑩ AUX: Разъем 3,5 мм mini-jack для подключения аудиосигнала (телефон, MP3 плеер и т.д.)



## 5. ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### Зарядка аккумулятора

• Перед началом эксплуатации полностью зарядите аккумулятор. Зарядное устройство не входит в комплект. Зарядите устройство с помощью универсального зарядного устройства DC 5V/2 A.

• Вставьте зарядный кабель в зарядный разъем, подключите другой конец к зарядному устройству, индикатор зарядки активируется.

*Не рекомендуется оставлять устройство на длительное время подключённым к зарядному устройству после его полной зарядки.*

*Не оставляйте акустическую систему при низких температурах окружающего воздуха. Минимально допустимая температура заряда АС - не менее 10 °C.*

### Режим Bluetooth

- Включите устройство в режим Bluetooth с помощью кнопки M③ несколько раз. Через 2-3 секунды устройство перейдет в режим поиска.
- На источнике сигнала (телефон, планшет и т.д.) необходимо выбрать режим поиска устройств Bluetooth. На экране отображается название «REAL-EL X-709», с которым требуется установить соединение. После удачного подключения прозвучит звуковой сигнал.

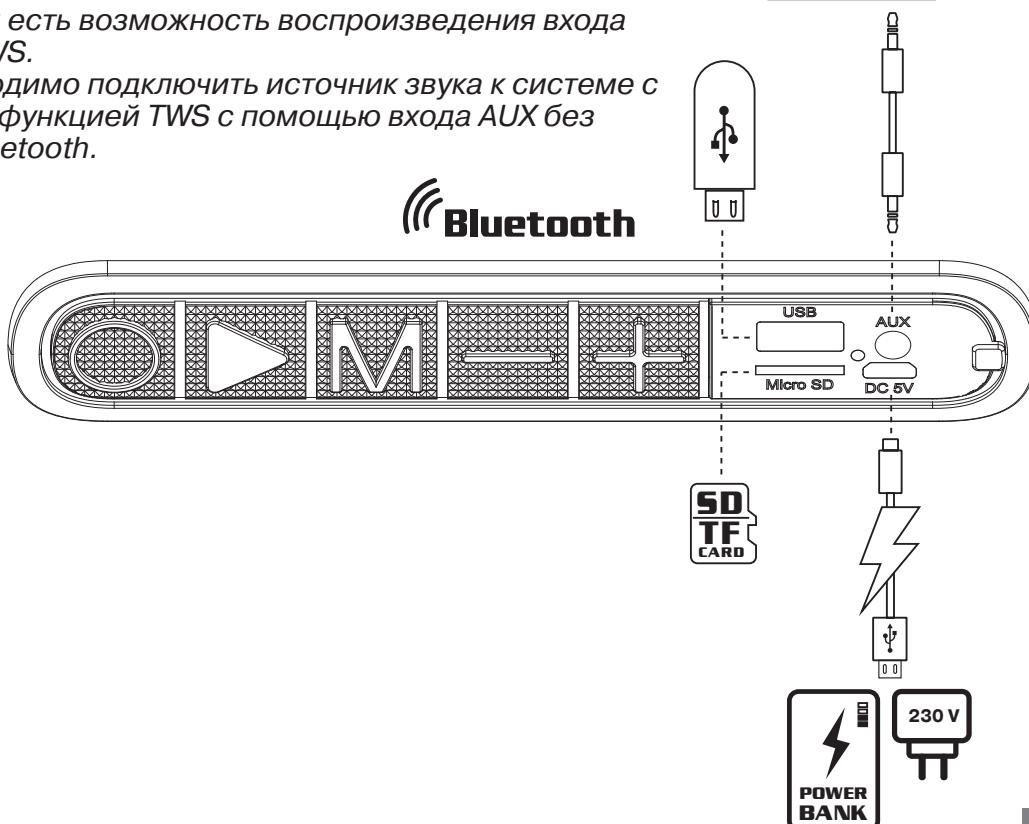
### TWS Bluetooth подключение

- Включите две одинаковые системы REAL-EL X-709 и активируйте режим Bluetooth.
- На одной системе нажмите и удерживайте кнопку TWS (play/pause), после чего устройство перейдет в режим TWS и раздастся звуковой сигнал один раз. В случае удачного подключения двух систем раздастся три коротких сигнала.
- Подключите источник Bluetooth для прослушивания.
- Для выхода из режима TWS, нажмите и удерживайте кнопку TWS (play/pause)

#### Примечание:

*У данной модели есть возможность воспроизведения входа AUX в режиме TWS.*

*Для этого необходимо подключить источник звука к системе с активированной функцией TWS с помощью входа AUX без подключение Bluetooth.*



**Режим проигрывателя**

- Вставьте карту Micro SD или USB флеш в соответствующий слот, звуковой трек будет воспроизведен автоматически. В режиме просмотра нажмите кнопки “◀” или “▶”, чтобы выбрать нужные треки.
- Нажмите кнопку “▶”, для воспроизведения или приостановки.

*Примечание:*

*Во время режима воспроизведения Bluetooth, если вставить карту SD или USB, Bluetooth отключится и начнется воспроизведение USB или SD карты. Нажмите кнопку "M③", что бы снова вернуться в режим Bluetooth.*

*Разъем USB предназначен для подключения USB-носителей памяти. Не используйте разъем для зарядки других устройств - это может привести к выходу акустической системы из строя.*

**Режим «линейный вход» (AUX)**

- Для совместимых музыкальных устройств используйте кабель аудиосигнала 3,5 мм mini-jack, входящий в комплект поставки. Для этого необходимо подключить кабель к аудиовходу AUX и к любому источнику аудиосигнала с выходом 3,5 мм mini-jack, режим AUX включится автоматически. Или нажмите кнопку «M», чтобы перейти в режим AUX.

*Примечание:*

*Если система долго не используется, выключите кнопку питания "OFF/ON".*

**6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Характеристики	Значение
Выходная мощность (RMS)	10 Вт
Частотный диапазон	70-20 000 Гц
Размеры динамиков	Ø 101 мм
Поддерживаемые профили Bluetooth	V5.0 + BR + EDR + BLE / A2DP
Тип подключения	Bluetooth / USB / Micro SD / Aux
Питание	USB/5 В DC, 2 А
Аккумулятор	литий-ионный аккумулятор 1500 мАч, 3.7 В
Радиус действия Bluetooth	до 10 м
Материал корпуса	ABS пластик
Размеры изделия	297 x 127 x 141 мм
Вес	1.45 кг

*Примечания:*

- Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.
- Продукция торговой марки REAL-EL постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.



Поставщик / импортер в Украине: ООО «СВЕН Центр», 08400, Киевская область, г. Переяслав, ул. Героев Днепра, 31, тел. (044) 233-65-89 / 98, сайт [www.real-el.ua](http://www.real-el.ua)  
Назначение, потребительские свойства и сведения о безопасности товара смотрите в Инструкции пользователя или на сайте. Условия гарантитного обслуживания смотрите в Гарантитном талоне или на сайте. Гарантитный срок 12 мес. Срок службы: 2 года. Товар имеет заключение ГСЭЭ. Вредных веществ не содержит. Является безопасным при использовании по назначению. Хранить в сухом месте. Производитель: «Энел Групп ОУ», Харью мааконды, Раэ ВАЛДИ, Йюри алевик, Арукюла теэ 55а, 75301, Эстония.

Manufacturer: ENEL GROUP OU, Harju maakond, Rae vald, Jüri alevik, Aruküla tee 55a, 75301, Estonia.  
® Registered Trademark of ENEL GROUP OU. Estonia.